

भारत सरकार / Government of India  
परमाणु ऊर्जा विभाग के / Department of Atomic Energy  
परिवर्तनीय ऊर्जा साइक्लोट्रॉन केंद्र / Variable Energy Cyclotron Centre

1 / एएफ, बिधान नगर / 1/AF, Bidhannagar,  
कोलकाता - 700 064. / Kolkata - 700 064.

टी.एन.नहीं:/T.N.No.:वीईसीसी /VECC/ एम.ई.जी /MEG/ एल.सी.डब्ल्यू/LCW/ एनआईटी/NIT/ **1313** दिनांक / Date: **13-08-2024**

प्रमुख मैकेनिकल इंजीनियरिंग समूह, सक्रियताके कारण केन्द्र, 1 / एएफ, बिधान नगर, कोलकाता के राष्ट्रपति की ओर से भारत को निमंत्रण - 700064 तक सूबक्तियों सील 14:30, **27-08-2024** को ठेकेदारों के लिए पात्र में निम्नलिखित कार्य खोले जाने पर 15:30, **27-08-2024** .

Head Mechanical Engineering Group, VEC Centre, 1/AF, Bidhannagar, Kolkata - 700064 on behalf of President of India invites SEALED QUOTATIONS up to 2:30 PM on **27-08-2024** from eligible contractors for the following work Which will be opened at 3:30 PM on **27-08-2024**.

कार्य का नाम / Name of work : एलसीडब्ल्यू प्लांट, एमसीएफ, चक गरिया, कोलकाता में उच्च दबाव वाले मल्टीस्टेज सेंट्रीफ्यूगल पंप के लिए शाफ्ट मैकेनिकल सील की ऑनसाइट मरम्मत और प्रतिस्थापन।

Onsite repair and replacement of shaft mechanical seal for high-pressure multistage centrifugal pump at LCW plant, MCF, Chak Garia, Kolkata.

अनुमानित लागत / Estimated Cost : ₹. / Rs. 49,052/-

बयाना राशि / Earnest Money Deposit : ₹. / Rs. Nil

निविदा दस्तावेज की लागत / Cost of Tender Documents : ₹. / Rs. Nil

बोली लगाने वाले / ठेकेदार उन सभी वीईसीसी की सुरक्षा प्रक्रियाओं का पालन करेंगे जो कार्य के निष्पादन के दौरान प्रचलित और लागू हैं।

Bidder / Contractor shall follow all security procedure of VECC those are in vogue and applicable during execution of work.

वीईसीसी, कोलकाता के विभिन्न परिसरों में किये जा रहे कार्य के दौरान किसी दुर्घटना या घायल की स्थिति के लिए कार्य में लगे हुए कर्मियों के पर्याप्त बीमा कवरेज (कर्मियों की क्षतिपूर्ति हेतु बीमा) दिया जायेगा।

Adequate insurance coverage (Workmen compensation insurance policy) for any accident or injury sustained during execution of work at various campuses of VECC, Kolkata should be made available for the personnel engaged for the work.

लागू होने वाले कर की वसूली बिल से की जाएगी।

Taxes as applicable will be recovered from the bill.

लघु निर्माण नियमों के तहत निर्धारित अवधि के भीतर काम पूरा करने में देरी के लिए कार्य आदेश के अधिकतम 10% के अधीन प्रति सप्ताह 0.5% की दर से जुर्माना लगाया जाएगा।

Penalty @ 0.5% per week subject to maximum 10% of the work order value will be levied on you in case of delay beyond stipulated completion period.

निविदा दस्तावेज के कार्यालय से प्राप्त की जा सकती, इनजीनियर के प्रभारी काम बीच वी.ई.सी.सी.एल. सी. डब्ल्यू. डिवीजन में **16-08-2024** तथा **26-08-2024** घंटे (10.00 बजे से 11.00 बजे और 14.30 बजे से 15.30 बजे) को आवेदन पत्र लिखा है।

Tender documents can be obtained from office of the Engineer in-charge of work L.C.W Division, VECC between **16-08-2024** and **26-08-2024** in normal working hours (10.00 hrs. to 11.00 hrs. and 14.30 hrs. to 15.30 hrs.) on written application.

- Sd -

(हस् ताक्षर कार्यालय से सील /Signature with office Seal)  
प्रमुख मैकेनिकल इंजीनियरिंग समूह / Head Mechanical Engineering Group